

UNIVERSIDADES PÚBLICAS DE LA COMUNIDAD DE MADRID
PRUEBA DE ACCESO A LAS ENSEÑANZAS UNIVERSITARIAS
OFICIALES DE GRADO
Curso 2011-2012

MATERIA: GRIEGO II

INSTRUCCIONES Y CRITERIOS GENERALES DE CALIFICACIÓN

Organización de la prueba: esta prueba consta de dos opciones, de las que el alumno elegirá una y responderá a las preguntas que se formulan en la opción elegida.

Tiempo: una hora y treinta minutos.

Calificación: la primera cuestión (traducción) podrá alcanzar una puntuación máxima de 5 puntos; las cuestiones 2, 3 y 4 un máximo de 1 punto; la cuestión 5 un máximo de 2 puntos.

OPCIÓN A

TEXTO

El nacimiento de Jesús en Belén

Καὶ ἔτεκεν τὸν υἱὸν αὐτῆς, καὶ ἐσπαργάνωσεν αὐτὸν καὶ ἀνέκλινεν αὐτὸν ἐν φάτνῃ, διότι οὐκ ἦν τόπος ἐν τῷ καταλύματι. καὶ ποιμένες ἦσαν ἐν τῇ χώρᾳ τῇ αὐτῇ ἀγραυλοῦντες καὶ φυλάσσοντες τὴν ποίμνην αὐτῶν.

(Adaptado de S. Lucas, 2.7-8)

CUESTIONES

1. Traduzca el texto.
2. Analice morfológicamente los siguientes términos en la forma en que están usados en el texto. En el caso de los nombres, pronombres y adjetivos, hay que indicar género, número y caso, así como el nominativo singular del término de que se trate. En el caso de los verbos, hay que indicar, para las formas personales: persona, número, tiempo, modo y voz; para los infinitivos: tiempo y voz; para los participios: género, número, caso, tema y voz: ἐσπαργάνωσεν, φάτνη, ἀγραυλοῦντες, ποιμένες.
3. Analice sintácticamente: ἀνέκλινεν αὐτὸν ἐν φάτνῃ, διότι οὐκ ἦν τόπος ἐν τῷ καταλύματι.
4. Busque en el texto palabras relacionadas etimológicamente con las siguientes palabras españolas y explique el significado de las españolas en relación con su etimología: *profiláctico*, *inclinarse*, *topografía*, *automóvil*.
5. Desarrolle uno de los dos temas siguientes:
 - a) La comedia griega. Características principales. Mencione alguno de los autores más representativos del género y el nombre de al menos dos de sus obras. Resuma el argumento de una comedia.
 - b) Características principales de la oratoria griega. Cite dos oradores y algunas de sus obras.

OPCIÓN B

TEXTO

Ciro, cuando vivía entre pastores, fue elegido rey de los niños con los que jugaba

Ὅτε ἦν δεκαέτης Κῦρος, ἔπαιζε ἐν τῇ κόμῃ ταύτῃ ἐν ἧ ἦσαν αἱ βουκολίαι αὗται, ἔπαιζε δὲ μετ' ἄλλων ἡλικιωτῶν ἐν ὁδοῖ. καὶ οἱ παῖδες παίζοντες εἶλοντο¹ ἑαυτῶν βασιλέα, ὅτι ἐνόμιζον Κῦρον εἶναι τοῦ βουκόλου² παῖδα.

(Adaptado de Heródoto, *Historias* 1,114)

Notas: 1. Aoristo medio de αἰρέω. 2. “pastor de bueyes”.

CUESTIONES

1. Traduzca el texto.
2. Analice morfológicamente los siguientes términos en la forma en que están usados en el texto. En el caso de los nombres, pronombres y adjetivos, hay que indicar género, número y caso, así como el nominativo singular del término de que se trate. En el caso de los verbos, hay que indicar, para las formas personales: persona, número, tiempo, modo y voz; para los infinitivos: tiempo y voz; para los participios: género, número, caso, tema y voz: ἦν, ἦ, βασιλέα, ἐνόμιζον
3. Analice sintácticamente: ὅτε ἦν δεκαέτης Κῦρος, ἔπαιζε ἐν τῇ κόμῃ ταύτῃ ἐν ἧ ἦσαν αἱ βουκολίαι αὗται
4. Busque en el texto palabras relacionadas etimológicamente con las siguientes palabras españolas y explique el significado de las españolas en relación con su etimología: *éxodo*, *pediatría*, *basílica*, *decaedro*.
5. Desarrolle uno de los dos temas siguientes:
 - a) La historiografía de época clásica: principales autores y características de su obra.
 - b) La tragedia griega: características y principales autores. Resuma el argumento de una tragedia griega.

GRIEGO II

CRITERIOS ESPECÍFICOS DE CORRECCIÓN Y CALIFICACIÓN

- 1) En la traducción se valorará especialmente la corrección en la traducción de las estructuras sintácticas, el reconocimiento de las formas morfológicas y el acierto en el sentido general del texto, aun cuando algún término no reciba una interpretación léxica exacta.
- 2) Se puntuará el acierto en el análisis de cada palabra con 0,25 puntos. Se tomará en cuenta el análisis de cada palabra, y la puntuación total de la pregunta se redondeará de modo que sea 0, 0,25, 0,5, 0,75 ó 1.
- 3) Se valorará sobre todo el acierto en la identificación de los tipos de estructura sintáctica (sintagma nominal, oración principal, oración subordinada) y en la función de los constituyentes de cada estructura. No debe valorarse el análisis morfológico que se haga en este apartado.
- 4) Se puntuará el acierto en cada palabra con 0,25 puntos. Se tomará en cuenta la respuesta dada a cada palabra, y la puntuación total de la pregunta se redondeará de modo que sea 0, 0,25, 0,5, 0,75 ó 1.
- 5) Se valorará tanto la información que se aporte en el desarrollo del tema como la organización coherente de las ideas y el texto, así como la corrección sintáctica.